



UK Government

# Nukentė- jusiųjų asmenų ' kodeksas

Kiekvienam  
nukentėjusiam asmeniui,  
nepriklausomai nuo  
nusikaltimo.

Suprasti savo teises padės  
apsilankymas šiuo adresu  
**[victimscode.org.uk](https://victimscode.org.uk)**

## Kas yra Nukentėjusiųjų asmenų kodeksas?

**Nukentėjusiųjų asmenų kodeksas paaiškina teises, kurių kiekvienas gali tikėtis gauti kaip nuo nusikaltimo nukentėjęs asmuo.**

Nepriklausomai nuo to, kas esate ir koks nusikaltimas tai bebūtų, turite teisę būti informuotas apie baudžiamojo teisingumo procesą ir prieinamą pagalbą.

## Kokios yra mano teisės pagal Nukentėjusiųjų asmenų kodeksą?

### **1 teisė: Gebėti suprasti ir būti suprastam**

Turite teisę suprasti Jums pateiktą informaciją ir būti suprastam. Tai apima prieigą prie vertimo raštu ir vertimo žodžiu paslaugų, jei tai yra reikalinga.

### **2 teisė: Turite teisę, kad nusikaltimo duomenys būtų įrašyti be jokių nepateisinamų atidėliojimų.**

Jūs turite teisę, kad nusikaltimas būtų nedelsiant įrašytas policijos pagalba ir, jei Jums bus reikalinga pagalba komunikuojant, galėsite gauti papildomą specialisto pagalbą.

### **3 teisė: Pranešant apie nusikaltimą, turite teisę, kad Jums būtų suteikta informacija.**

Turite teisę gauti rašytinį patvirtinimą, kad nusikaltimo duomenys buvo įrašyti, gauti informaciją apie baudžiamojo teisingumo procesą ir turite teisę gauti informaciją apie pagalbines priemones.

### **4 teisė: Būti nukreiptam į tarnybas, kurios remia nuo nusikaltimų nukentėjusius asmenis ir turi Jūsų poreikiams pritaikytas paslaugas ir pagalbą.**

Turite teisę būti nukreiptas į pagalbos paslaugas arba kreiptis į jas tiesiogiai. Jums taip pat turėtų būti pranešta apie Jums prieinamą papildomą pagalbą teisme.

### **5 teisė: Turite teisę gauti informaciją apie kompensaciją**

Turite teisę, kad Jums būtų suteikta informacija apie kompensaciją, kuri gali būti taikoma, patyrus bet kokius nuostolius, žalą ar nusikaltimo sukeltus sužeidimus.

### **6 teisė: Turite teisę gauti informaciją apie tyrimą ir baudžiamąjį persekiojimą**

Jūs turite teisę gauti informaciją apie Jūsų bylą, būti informuotas apie svarbius sprendimus ir prašyti peržiūrėti tam tikrus sprendimus.

### **7 teisė: Pateikti nukentėjusio asmens asmeninį pareiškimą**

Jūs turite teisę pateikti pareiškimą, kuriame nurodoma, kaip nusikaltimas Jus paveikė, į kurį bus atsižvelgta skiriant bausmę nusikaltėliui.

### **8 teisė: Gauti informaciją apie teismą, teismo procesą ir Jūsų, kaip liudytojo, vaidmenį**

Jūs turite teisę gauti informaciją apie bet kurio posėdžio datą, vietą ir baigtį. Jei jums reikia duoti parodymus, galite gauti pagalbos prieš teismą, jo metu ir po jo.

### **9 teisė: Gauti informaciją apie bylos baigtį ir visas apeliacijas**

Jūs turite teisę būti informuotas apie bylos baigtį ir nuosprendį. Jei pažeidėjas kreipiasi dėl apeliacijos, Jums turėtų būti pranešta apie rezultatą.

### **10 teisė: Turite teisę reikalauti, kad būtų apmokėtos Jūsų išlaidos ir būtų grąžintias Jums priklausantis turtas**

Jūs turite teisę reikalauti išlaidų, susijusių su parodymų teikimu teisme, padengimo. Jei Jums priklausantis turtas buvo paimtas kaip įrodymas, jis turėtų būti Jums nedelsiant grąžintas.

### **11 teisė: Priėmus apkaltinamąjį nuosprendį, turi būti suteikta informacija apie nusikaltėlį**

Jei taikoma, turite teisę prisijungti prie Ryšių su nusikaltimo aukomis schemos. Ši schema suteikia jums naujausią informaciją apie nusikaltėliui skirtą bausmę, įskaitant tuos atvejus, kai ketinama jį paleisti.

### **12 teisė: Pateikti skundą dėl jūsų teisių neįvykdymo**

Turite teisę pateikti skundą atitinkamai organizacijai, jei nesate patenkinti tuo, kaip buvo elgiamasi su Jumis.

## Kas pateikia Nuo nusikaltimų nukentėjusiųjų asmenų kodeksą?

Baudžiamojo teisingumo agentūros yra atsakingos už užtikrinimą, kad nukentėjusieji asmenys gautų Nukentėjusiųjų asmenų kodekse numatytas teises. Galite tikėtis, kad jie Jums pasakys apie Jūsų teises, kai dalyvausite baudžiamojo teisingumo procese.

Baudžiamojo teisingumo agentūros yra:

- Policija
- Karūnos prokuratūra (CPS)
- Jo Didenybės Teismų ir Tribunolų tarnyba (HMCTS)
- Jaunų nusikaltusių asmenų komandos
- Jo Didenybės Kalėjimų ir Probacijos tarnyba (HMPPS)
- Bitanijos transporto policija

Jei nuspręsite nepranešti apie nusikaltimą, vis tiek galėsite gauti pagalbą ir gauti informaciją apie Nukentėjusiųjų asmenų kodeksą iš pagalbos tarnybų.

---

## Ar galiu gauti daugiau pagalbos kaip nuo nusikaltimo nukentėjęs asmuo?

Jei esate jaunesnis nei 18 metų, laikomas pažeidžiamu, buvote įbaugintas arba pakartotinai ir tyčia nukreiptas į tai arba esate sudėtingo nusikaltimo auka, Jums gali būti taikomos papildomos teisės. Jos apima: būti nukreiptam į specialiąją pagalbą, gauti atnaujintą informaciją greičiau, po to, kai priimtas pagrindinis sprendimas ir turite teisę gauti papildomą pagalbą, teikiant parodymus teisme.

---

## Kaip galiu sužinoti daugiau?

Nusikaltimo aukų ir liudytojų svetainėje paaiškinamos Jūsų teisės ir ko galima tikėtis kiekviename baudžiamojo teisingumo proceso etape - pranešant apie nusikaltimą, policijos tyrimo metu, dalyvaujant teisme ir pasibaigus teisminiam procesui. Taip pat galite sužinoti, kaip gauti pagalbą savo vietos srityje ir internetu.

Suprasti savo teises padės  
apsilankymas šiuo adresu  
**victimscore.org.uk**